

Mezinárodní plán oblasti povodí Labe, část A

– osnova –

(stav: 4. 4. 2014)

1. Zásady pro aktualizaci Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe pro druhý cyklus plánování podle Rámcové směrnice o vodách

Podle čl. 13 Rámcové směrnice o vodách musí být plán povodí přezkoumán a aktualizován nejpozději v roce 2015. Návrh aktualizovaného plánu musí být zveřejněn do 22. 12. 2014 k připomínkám veřejnosti.

Za mezinárodní oblast povodí Labe je zpracován jeden společný plán povodí – Mezinárodní plán oblasti povodí Labe. Tento plán se skládá ze společně zpracované části A se souhrnnými informacemi na mezinárodní úrovni a z částí B – tj. plánů, které zpracovaly jednotlivé státy na národní úrovni. Část A pojednává o otázkách, které jsou relevantní pro celou mezinárodní oblast povodí, shrnuje opatření pro významné problémy nakládání s vodami, jejichž řešení musí být koordinováno na mezinárodní úrovni, a shrnuje významné informace z národních plánů povodí, tj. částí B.

Osnova části A a částí B Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe vychází z přílohy VII RSV. Tím je zajištěno přehledné provázání části A s národními částmi B. V části A jsou některé části plánu povodí pouze krátce shrnuty s uvedením odkazu na informace v národních plánech povodí.

Aby bylo možno problémy nakládání s vodami, které jsou relevantní pro mezinárodní úroveň, zpracovat na úrovni B, je potřeba, aby tyto byly spolu s odsouhlasenými environmentálními cíli k dispozici pro návrhy plánů B s časovým předstihem, případně je nutné provádět práce na obou úrovních paralelně.

2. Minimální obsah, struktura a postup při aktualizaci části A Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe

Předpokládá se, že část A bude v zásadě členěna stejně jako v prvním plánu povodí. Při aktualizaci by měl být první plán kriticky prověřen především z pohledu možného zestručnění. V rámci aktualizace by měly být doplněny informace, které podle kritického prověření Evropskou komisí v prvních plánech povodí chyběly nebo byly nedostatečné. Na vhodných místech by měly být uvedeny:

- informace podle přílohy VII B Rámcové směrnice o vodách,
- odkazy na souvztažnost s Povodňovou směrnicí a Rámcovou směrnicí o strategii pro mořské prostředí,
- zásady pro zohlednění změny klimatu.

V tabulce 1 je uvedeno členění části A Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe na jednotlivé kapitoly, přičemž jsou uvedeni odpovědní zpracovatelé a termín předložení prvních návrhů v pracovní skupině WFD.

Tabulka 1: Osnova části A Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe

Kapitoly	Odpovědnost	Termín (první texty, upload dat)	Mapy ¹	Poznámky
I. Úvod				
1. Zásady Povinnosti z Rámcové směrnice o vodách (RSV) ve vztahu k plánu povodí (aktualizace)	sekretariát WFD	18. 3. 2014	—	Přizpůsobit z pohledu aktualizace plánu povodí
2. Postup Struktura plánu povodí MOP Labe, popis procesu zpracování nadřazené části plánu (část A) pro mezinárodní oblast povodí; kompatibilita osnovy pro část A a části B plánu povodí, za účelem získání souvislého celku.	sekretariát WFD	18. 3. 2014	—	Přizpůsobit z pohledu aktualizace plánu povodí. Znázornit souvztažnost s Povodňovou směrnicí a Rámcovou směrnicí o strategii pro mořské prostředí (→živiny) Postup při zohlednění <ul style="list-style-type: none"> požadavků uvedených v příloze VII B Rámcové směrnice o vodách (informace v každé relevantní kapitole – téměř všechny v části II) dopadů změn klimatu (odkaz na směrný dokument CIS Guidance document No. 24, zásady v relevantních kapitolách: II.2, II.4, II.5, II.6, II.7)
3. Popis dosavadních prací na mezinárodní úrovni a aktivit k ochraně vod v povodí Labe včetně ochrany před povodněmi	sekretariát WFD	18. 3. 2014	—	Zestručnit a aktualizovat

¹ Zlepšit vzhled map (např. menší názvy měst, doplnit názvy řek)

Kapitoly	Odpovědnost	Termín ² (první texty, upload dat)	Mapy	Poznámky
II. Plán povodí				Do kapitol v části II budou v případě potřeby zařazeny informace podle přílohy VII B RSV
1 Všeobecný popis charakteristik mezinárodní oblasti povodí Labe Všeobecný popis charakteristik dle čl. 5 a přílohy II RSV	sekretariát WFD, SW, Hy, DATA	18. 3. 2014	Update: mapa č. 1.1	Prověření a případná aktualizace údajů. Vysvětlit rozdíl mezi koordinačními oblastmi a sub units (případně obrázků). Odstavec ke kilometrůžce Labe.
1.1 Povrchové vody 1.1.1 Poloha a hranice útvarů povrchových vod 1.1.2 Ekoregiony a typy útvarů povrchových vod 1.1.3 Umělé a silně ovlivněné vodní útvary	SW DATA	18. 6. 2014 1. upload dat: 10. 4. 2014 2. upload dat: 30. 6. 2014 zmrazení dat: 14. 8. 2014	Update: mapa č. 1.3	Aktualizace vymezení útvarů povrchových vod – změny proti r. 2008. Identifikace společných vodních útvarů Tabulky
1.2 Podzemní vody Přehled umístění a hranic útvarů podzemních vod	GW DATA	28. 2. 2014 1. upload dat: 10. 4. 2014 2. upload dat: 30. 6. 2014 zmrazení dat: 14. 8. 2014	Update: mapa č. 1.4	Aktualizace umístění a hranic útvarů podzemních vod – změny oproti r. 2008 Tabulky

² Do 18. 6. by měly být stanoveny tabulky (záhlaví / struktura) a – pokud je to již možné – i vyplněny a zpracovány návrhy textů. V kapitolách by měly být uvedeny informace podle přílohy VII B RSV (např. změny oproti 1. plánu povodí apod.). Upload dat by měl probíhat průběžně, předpokládají se však 3 termíny, kdy bude stav dat sloužit jako podklad pro aktuální verzi plánu povodí.

Kapitoly	Odpovědnost	Termín ² (první texty, upload dat)	Mapy	Poznámky
2 Přehled významných vlivů a dopadů lidské činnosti na stav povrchových a podzemních vod 2.1 Povrchové vody 2.2 Podzemní vody	SW + Management sedimentů (2.1) GW (2.2) DATA	18. 6. 2014 1. upload dat: 10. 4. 2014 2. upload dat: 30. 6. 2014 zmrazení dat: 14. 8. 2014	Nové mapy pro seznam emisí podle čl. 5 Směrnice 2008/105/ES podle dohody ve SE SW	Aktualizace přehledu významných vlivů – tabulky Spolu s návrhem plánu bude zveřejněn i seznam emisí, vypouštění a úniků všech prioritních látek a znečišťujících látek podle čl. 5 Směrnice 2008/105/ES → v kapitole 2.1 by měl být krátký text a odkaz na seznam v příloze plánu. Zásady k prověření dopadů změn klimatu podle směrného dokumentu CIS Guidance document No. 24 Odstavec a nová tabulka k odhadu rizikovosti nedosažení cílů u útvarů povrchových i podzemních vod.
3 Identifikace a mapové znázornění chráněných oblastí	WFD DATA	18. 6. 2014 1. upload dat: 10. 4. 2014 2. upload dat: 30. 6. 2014 zmrazení dat: 14. 8. 2014	— (Odkaz na mapy na národní úrovni)	Aktualizace textu, změny oproti r. 2008 Budou využity výsledky prací na národní úrovni při aktualizaci registru chráněných oblastí. Prověřit možnost seznamu chráněných oblastí z registrů ČR a Německa v povodí Labe.

Kapitoly	Odpovědnost	Termín ² (první texty, upload dat)	Mapy	Poznámky
4 Monitorovací síť a výsledky hodnocení stavu vodních útvarů 4.1 Monitorovací programy povrchových vod 4.2 Hodnocení stavu povrchových vod 4.3 Monitorovací programy podzemních vod 4.4 Hodnocení stavu podzemních vod 4.5 Monitoring a hodnocení stavu vodních útvarů v chráněných oblastech 4.5.1 Monitoring vodních útvarů využívaných pro odběr vody určené k lidské spotřebě podle článku 7 RSV 4.5.2 Stav vodních útvarů využívaných pro odběr vody určené k lidské spotřebě podle článku 7 RSV	SW (4.1, 4.2, 4.5, 4.5.1) GW (4.3, 4.4, 4.5, 4.5.2) DATA Management sedimentů	18. 6. 2014 1. upload dat: 10. 4. 2014 2. upload dat: 30. 6. 2014 zmrazení dat: 14. 8. 2014	Update: Mapy č. 4.1 až 4.7	Aktualizace: text, tabulky Hodnocení chemického stavu útvarů povrchových vod podle novely dceřiné směrnice pro NEK (směrnice 2013/39/EU) Grafy hodnocení ekologického a chemického stavu v podélném profilu Labe Upravit kapitolu 4.5 a její podkapitoly Popřípadě doplnit výsledky Koncepce MKOL pro nakládání se sedimenty, včetně grafického znázornění (zejména u kap. 4.2) Zásady k prověření dopadů změn klimatu podle směrného dokumentu CIS Guidance document No. 24
5 Seznam environmentálních cílů a výjimek (obecná část)	WFD	18. 6. 2014	—	Aktualizace textu

Kapitoly	Odpovědnost	Termín ² (první texty, upload dat)	Mapy	Poznámky
5.1 Nadregionální strategie k dosažení environmentálních cílů	SW (průchodnost pro ryby, morfologie, látkové zatížení) Management sedimentů (látkové zatížení, průchodnost pro sedimenty, morfologie atd.) Management množství vod Údržba PV pro plavební účely	18. 6. 2014 Návrhy k managementu sedimentů, managementu množství vod a údržbě PV pro plavební účely již 23. 5. 2014	—	Velmi významná kapitola!! Aktualizace textu – významné problémy nakládání s vodami – environmentální cíle!! ■ aktualizace tabulky a obrázku s cíli pro průchodnost vodních toků, ■ cíle pro živiny a znečišťující látky (u živin zohlednit cíle Rámcové směrnice o strategii pro mořské prostředí) – zásady k prověření dopadů změn klimatu podle směrného dokumentu CIS Guidance document No. 24 – Koncepce MKOL pro nakládání se sedimenty – Doporučení ze závěrečné zprávy k managementu množství vod a údržbě povrchových vod pro plavební účely – Téma návaznosti údolních niv, struktury vodních toků – odkaz na plán pro zvládání povodňových rizik, feedback z pracovní skupiny FP
5.2 Environmentální cíle pro útvary povrchových a podzemních vod (obecná část) 5.2.1 Shrnutí environmentálních cílů pro útvary povrchových vod 5.2.2 Shrnutí environmentálních cílů pro útvary podzemních vod	sekretariát/WFD (obecná část) SW (5.2.1) GW (5.2.2) DATA	18. 6. 2014 1. upload dat: 10. 4. 2014 2. upload dat: 30. 6. 2014 zmrazení dat: 14. 8. 2014	Update: Mapy č. 5.1 až 5.4 Nová mapa se znázorněním výsledků monitoringu za první plánovací období podle přílohy VII B.2	Aktualizace textu, tabulek Zohlednění přílohy VII B.2 RSV
5.3 Environmentální cíle pro chráněné oblasti	WFD	18. 6. 2014	—	Aktualizace textu

Kapitoly	Odpovědnost	Termín ² (první texty, upload dat)	Mapy	Poznámky
6 Souhrn výsledků ekonomické analýzy užívání vod 6.1 Úvod 6.2 Popis ekonomického významu využívání vod 6.2.1 Popis aktualizovaných makroekonomických ukazatelů 6.2.2 Aktualizovaný popis druhu a rozsahu vodohospodářských služeb 6.2.3 Aktualizovaný popis významu ostatních způsobů využívání vody 6.3 Aktualizace základního scénáře 6.4 Aktualizované údaje o návratnosti nákladů za vodohospodářské služby 6.5 Efektivnost nákladů na opatření / kombinace opatření	WFD/experti ECO	18. 6. 2014	—	Aktualizace textu, tabulek. Struktura kapitoly 6 byla upravena oproti plánu povodí 2009 na základě osnovy odsouhlasené Pracovním společenstvím LAWA. Zařazení a rozsah kapitol závisí na možnostech v ČR – bude uplatněn možný společný jmenovatel. Pojetí vodohospodářských služeb závisí na výsledku řízení o porušení smlouvy mezi Evropskou komisí a Německem. Zásady k prověření dopadů změn klimatu podle směrného dokumentu CIS Guidance document No. 24

Kapitoly	Odpovědnost	Termín ² (první texty, upload dat)	Mapy	Poznámky
7 Shrnutí programů opatření (obecná část) souhrn opatření k řešení významných problémů nakládání s vodami na mezinárodní úrovni	SW GW	18. 6. 2014	—	Aktualizace textu, nový text Popřípadě zpracovat výsledky Koncepce MKOL pro nakládání se sedimenty a doplnit doporučení pro údržbu povrchových vod využívaných pro plavební účely Zásady k prověření dopadů změn klimatu podle směrného dokumentu CIS Guidance document No. 24 Znázornit souvztažnost s Povodňovou směrnicí (opatření Rámcové směrnice o vodách by neměla způsobovat žádná vyšší povodňová rizika, opatření Povodňové směrnice by měla být v souladu s RSV, opatření „win-win“) Zohlednit přílohu VII B.3 a 4 RSV
8 Registr dalších podrobnějších programů a plánů povodí	sekretariát WFD	18. 6. 2014	—	Aktualizace textu
9 Souhrn opatření pro informování veřejnosti a konzultací, jejich výsledků a změn, které byly v jejich důsledku provedeny v plánu 9.1 Opatření pro informování veřejnosti 9.2 Opatření pro konzultace s veřejností 9.2.1 Připomínky k časovému plánu a programu prací 9.2.2 Připomínky k významným problémům nakládání s vodami 9.2.3 Připomínky k plánu povodí	sekretariát WFD	18. 6. 2014	—	Aktualizace textu. Kapitoly 9.2.2 až 9.2.3 budou moci být dokončeny až po ukončení a vyhodnocení příslušných připomínkových řízení.

Kapitoly	Odpovědnost	Termín ² (první texty, upload dat)	Mapy	Poznámky
10 Seznam příslušných orgánů podle přílohy I RSV	sekretariát, WFD	18. 6. 2014	Udate: mapa č. 10.1	Aktualizace textu a především tabulky
11 Kontaktní místa pro získání podkladových dokumentů a informací	sekretariát, WFD	18. 6. 2014	—	Aktualizace textu a především tabulky
12 Shrnutí a závěry Mezinárodní oblast povodí Labe Monitorování povrchových a podzemních vod Významné problémy nakládání s vodami Stav povrchových a podzemních vod Environmentální cíle a strategie k jejich dosažení Environmentální cíle pro povrchové a podzemní vody Nejistoty při realizaci plánu povodí Programy opatření Práce s veřejností, účast veřejnosti Závěry a výhled	sekretariát WFD SW, GW, DATA, Management sedimentů Management množství vod	18. 6. 2014	—	Aktualizace na základě jednotlivých kapitol.
Seznam tabulek Seznam obrázků Literatura Přílohy: <ul style="list-style-type: none"> – Seznam emisí podle čl. 5 Směrnice 2008/105/ES včetně případných map – Mapy (včetně seznamu map) 	sekretariát Literatura: SW, GW, WFD			Seznamy tabulek, obrázků a map budou aktualizovány sekretariátem podle obsahu jednotlivých kapitol. Odpovědné skupiny za jednotlivé kapitoly by měly spolu s příspěvky zároveň uvádět i příslušnou literaturu, která pak bude sumárně uvedena na konci publikace.